

Formulaires pour la publication par voie d'affiche par les communes  
Formulare zur Publikation durch die Gemeinden

## AVIS AU PUBLIC

L'Administration communale de Waldbillig  
*Die Gemeindeverwaltung von*

vous informe des dates des chasses en battue:  
*teilt hiermit die Daten der Drückjagden mit:*

Le lot no. 328 de Breidweiler sera chassé le 05 / 12 / 2023  
*Auf dem Jagdlos Nr.* von wird am *gejagt*

Extrait du règlement grand-ducal déterminant les mesures de sécurité à respecter par les chasseurs et les tiers du 13 mars 2015 : Le jour de la battue, [...] l'accès à la forêt se fait aux risques et périls propres du public. Il est interdit de perturber de manière délibérée le bon déroulement de la chasse en battue de quelque manière que ce soit.

Les limites des lots de chasse et les dates des battues peuvent être consultées sur geoportail.lu. Les battues de 12 chasseurs ou moins ainsi que celles destinées aux sangliers et organisées dans un délai inférieur à 15 jours peuvent avoir lieu sans cette publication.

*Auszüge aus der Verordnung vom 13 März 2015:  
Am Tag der Drückjagd ist der Zugang zum Wald auf eigene Gefahr. Es ist verboten den Ablauf der Jagd absichtlich zu stören.*

*Die Grenzen der Jagdlose sowie die Daten der Drückjagden können auf geoportail.lu eingesehen werden.*

*Jagden von bis zu 12 Schützen sowie solche auf Schwarzwild die weniger als 15 Tage im Voraus organisiert werden, können ohne diese Publikation stattfinden.*

→ ----- ←

## AVIS AU PUBLIC

L'Administration communale de Waldbillig  
*Die Gemeindeverwaltung von*

vous informe des dates des chasses en battue:  
*teilt hiermit die Daten der Drückjagden mit:*

Le lot no. 328 de Breidweiler sera chassé le 05 / 12 / 2023  
*Auf dem Jagdlos Nr.* von wird am *gejagt*

Extraits du règlement grand-ducal déterminant les mesures de sécurité à respecter par les chasseurs et les tiers du 13 mars 2015 : Le jour de la battue, [...] l'accès à la forêt se fait aux risques et périls propres du public. Il est interdit de perturber de manière délibérée le bon déroulement de la chasse en battue de quelque manière que ce soit.

Les limites des lots de chasse et les dates des battues peuvent être consultées sur geoportail.lu. Les battues de 12 chasseurs ou moins ainsi que celles destinées aux sangliers et organisées dans un délai inférieur à 15 jours peuvent avoir lieu sans cette publication.

*Auszüge aus der Verordnung vom 13 März 2015:  
Am Tag der Drückjagd ist der Zugang zum Wald auf eigene Gefahr. Es ist verboten den Ablauf der Jagd absichtlich zu stören.*

*Die Grenzen der Jagdlose sowie die Daten der Drückjagden können auf geoportail.lu eingesehen werden.*

*Jagden von bis zu 12 Schützen sowie solche auf Schwarzwild die weniger als 15 Tage im Voraus organisiert werden, können ohne diese Publikation stattfinden.*

Christnach

CR356

304

Colbette

CR 21

326

CR 21

CR 18

Griedbaach

Breidweiler  
328

CR365

Rue-Hicht

Müllerthal

CR121

355

CR 18

329

356

Rue-Kuelscheier

Rue-Ostertorholz